

# EL IRIS

## DIARIO CATÓLICO

Núm. 3.112.



REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

4, José M. Quadrado, 40.—Imprenta. Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) martes 7 de Agosto de 1923

Dirección telegráfica IRIS CIUDADELA

### CONFRATERNIDAD HISPANO-AMERICANA

### El viaje del Cardenal Benlloch a América

### La prensa americana y el Cardenal

Los periodicos americanos recientemente llegados a España, hablan del entusiasmo despertado en America por el anuncio del viaje del Cardenal Benlloch.

De la ciudad «cabeza de Castilla»—dice uno—saldrá en el mes de Agosto para venir a tierras americanas, un Príncipe de la Iglesia, que es uno de los más esclarecidos miembros del Sacro Colegio; Su Eminencia, el Cardenal Benlloch, arzobispo de Burgos.

Viene el Cardenal, primer cardenal español que pisará las playas del continente nuevo, con una misión elevada, y trae la representación de la patria española, que encarna en él con todo el esplendor que irradia en la historia, la grandeza de la nación civilizadora, que llevó la cruz por delante de todas sus empresas.

La visita que nuestra república ha de hacer el ilustre cardenal contribuirá a fortalecer al mutuo afecto de ambos pueblos, a estrechar los lazos de cariño que los unen, y a abrir nuevos horizontes espirituales para que sea en el porvenir más íntimo la penetración de la raza hispano-ibérica.

Otro periodico «El Mercurio» de Chile, dice:

En nuestra sección noticiosa del extranjero, hemos publicado la noticia de que el Cardenal Arzobispo de Burgos, Sr. Benlloch y Vivó vendrá próximamente a nuestro país. Su Eminencia el Cardenal Benlloch es una alta personalidad intelectual y social en España, grandemente apreciado y distinguido por la Corte de Madrid y de mucha fama como escritor y orador sagrado, tanto que algunos de sus discursos y pastorales se citan como verdaderos modelos

en su género, pues demuestran el talento sobresaliente y la vastísima versación teológica de este Príncipe de la Iglesia. En muchos círculos se le trata todavía con el título de «el doctor», a pesar de que hace ya más de dos años que la Santa Sede le distinguió elevándolo a la alta dignidad de Cardenal.

Monseñor Benlloch vendrá a nuestro país invitado especialmente por la Comunidad Mercedaria, invitación que fué entusiásticamente apoyada por la colectividad española, por distinguidas personalidades de nuestra sociedad por numerosos políticos pertenecientes a los diversos partidos y por el Gobierno mismo. Es probable que traiga aquí alguna comisión extraordinaria del Gobierno de Su Majestad Alfonso XIII y, seguramente la traerá también de la Santa Sede.

La visita de este distinguido sacerdote, que ocupa tan alta situación en el Gobierno de la Iglesia habrá de servir seguramente para reforzar más aún los vínculos que nos unen con la Madre Patria; y los católicos, por su parte sabrán aprovecharle para poner de manifiesto todo el entusiasmo de su sincera fé católica que se reavivará sin duda, entre el dignísimo representante de S. S. Pío XI.

Monseñor Benlloch llegará a Chile probablemente a mediados de agosto próximo, pues las grandes festividades de la Merced se realizarán en el mes de Septiembre.

En este tono se expresan otros diarios peruanos y chilenos, al dar a sus lectores la primera noticia de este viaje, y algunos formulan el propósito de exponer con mayor copia de pormenores el fruto que debe esperarse fundamentalmente de esta visita de su Eminencia, que sin ser diplomático tiene en sus manos el realizar una obra diplomática trascendental, de más eficacia, de más rápidos efectos que otra alguna por lo mismo que representa el ideal que más poder tiene para fundir las almas

de los pueblos, cual es el ideal religioso.

A juzgar por lo que los periodicos dicen, aun en aquellas repúblicas como la Argentina, donde estará de paso el Cardenal Benlloch, que irá a Chile desde Buenos Aires por el ferrocarril transandino, el recibimiento que se preparará a Su Eminencia, será excepcional y de tal suerte ha cundido el entusiasmo, que los Gobiernos de Chile y Perú no atenderán más que a lo estrictamente oficial dejando a la iniciativa popular cuanto con el caso se relaciona, a fin de que la explosión del entusiasmo del pueblo se manifieste libremente.

Se ve en la persona del Cardenal Benlloch no solo lo que el Cardenal personalmente significa, por su talento, por su virtud, por la mágica elocuencia de su palabra, por sus dotes excepcionales que tendrá motivo constante de manifestarse en el contacto con las muchedumbres, sino la grandeza de la representación de que va investido el nombre de España y la figura de su Rey de quien en América esperan un saludo enviado a aquellos pueblos hermanos por conducto del Cardenal a quien Don Alfonso XIII acaba de dar testimonio de su aprecio y consideración otorgándole las grandes cruces de Isabel la Católica y del Mérito Naval, con ocasión de su próxima partida al Continente americano.

Y deja traslucir la prensa de las repúblicas chilenas y peruanas, que en este viaje del egregio purpurado se han de poner los jalones de futuros actos de penetración hispano-americana, así como de próximos y venturosos actos de fraternidad; iniciados ahora en la demostración de afecto a quien lleva por su ministerio y alta gerarquía una amorosa misión de paternal cariño y solicitud, los pueblos que hablan el inmortal idioma de la madre de todos ellos.

A primeros del mes próximo, saldrá el Cardenal para América, acompañado de ilustres eclesiásticos y representantes de las glo-

riosas órdenes religiosas que en América arrojaron la semilla del Evangelio hoy convertida en frondoso árbol del catolicismo. De ese viaje que será triunfal, daremos minuciosa cuenta a nuestros lectores, porque en él estarán los antecedentes de lo que más tarde haya de redundar en beneficio mútuo de las repúblicas americanas y de España, en un elevado orden espiritual y moral.

Prensa Asociada.

Madrid, 26 de Julio de 1923.

### En el tiempo de los Rayos X

Roentgen ha muerto hace poco. ¿Quién era Roentgen?

El inventor de los rayos X. Un sabio de los más renombrados en el mundo. Mas lo que no saben muchos y es menester que lo sepan, es que Roentgen era católico.

Católico de hondas creencias cristianas. Rezaba y oraba. Dios como Pasteur; como Volta, como Ampere...

—¿Quién en el siglo XX habla de religión?—me decía un doctorcito recién salido de las aulas.

—¿Quién? Los hombres de más valía. En el tiempo de los rayos X y de la electricidad?...

—En electricidad ahí tienes a Ampere; en los rayos X, como se te ocurre para hablar contra el espíritu religioso hablar de los rayos X?

—Decía un maestro mío que esos rayos nos ponen a las puertas de un mundo desconocido, en el cual esperan al hombre muchas sorpresas.

—Pues escríbele a tu profesor, que el inventor de esos rayos paritentosos es un católico práctico que reza, oye misa y comulga.

—¿Es posible?

—Puedes decirle también que Pasteur, Ampere y Volta y Faraday y Buffon hacían lo mismo; y creo yo que tu maestro, tan

en vez negando no la será ta... ventando ni habrá sido más de cerca en ese mundo desconocido en el cual la ciencia nos reserva tantas sorpresas.

La poca ciencia aparta de Dios; mucha conduce a El.

Gente sin ilustración, doctorcos hechos a palos y a influencias, se pasan horas preciosas, que debían emplear en estudiar y en saber, perorando contra la religión y alardeando de ateísmo.

Por el contrario, los grandes maestros como Rosalgen mueren con el rosario en las manos, con el rosario gastado de tanto pasarlo entre los dedos durante su vida.

No es de maravillar esta diferencia; los necios pagan las alas a la tierra; los sabios las levantan al cielo.

de San Cristóbal con motivo de celebrar sus típicas fiestas que se han desarrollado sin tener que lamentar ningún suceso desagradable.

### III Congreso Católico Internacional.

La trascendencia que tiene para la Acción Católica universal el próximo Congreso de Constanza aparece con sólo enumerar los fines que la «Liga Internacional» se propone, al convocarlo.

La organización internacional de la Acción Católica es el fin principal de esta labor; pero no en conjunto sino por clases, federando las asociaciones nacionales católicas de estudiantes, agricultores, jóvenes, etc.

Como problema de gran importancia estudiará el Congreso de Constanza como pueden cooperar los católicos de los diversos países a la defensa de la Iglesia de sus enemigos internacionales: v. gr., comunismo, masonería, agencias judías, organizados todos ya internacionalmente.

Tan noble como difícil empresa ha sido aprobada y bendecida por numerosos Cardenales, Nuncios y Prelados de quince naciones, entre los que se cuentan los Excmos. Señores Stojan, Arzobispo de Omutz; Rénchimy, Cardenal de Turin; Jlundato, Arzobispo de Sevilla; Pacelli, Nuncio de Baviera; Mendoza, Arzobispo de Durango (Méjico) y Dubois, Cardenal de París.

El «Comité Organizador» invita a todos los católicos de acción, a las asociaciones nacionales católicas de todo género, y de un modo especial a las organizaciones católicas de carácter internacional.

## TIMÓN KITCHEN (Patentado)

Para embarcaciones a motor. -- Con él se gana espacio, y se regulan cómodamente el rumbo y la velocidad (tanto avante como atrás), sin necesidad de embrague, contramarcha ni hélice reversible. -- Combustibles líquidos. -- Lubrificantes.

**GUILLERMO J. ORFILA**  
San Fernando, 27. -- MAHÓN

## NOTICIAS

### Enfermo.

Habiéndose agravado en su enfermedad el Rdo. Sr. D. Matias Anglada, Pbro., Beneficiado del Concórdato de esta Catedral, le han sido administrados esta pasada noche los últimos sacramentos.

### Limosnas.

Durante el mes de Julio se han depositado en el depósito de San Antonio de Padua de la iglesia parroquial de San Francisco para el Pan de los Pobres 231'66 pesetas. X. el año.

### El Capitán General.

El Excmo. Sr. D. Ventura Fontán Pérez Santamaría, Capitán General de Baleares, debía salir de Mahón para Palma a bordo del contratorpedero «Osado».

### De balompie.

En el campo del Concurso Hípico de Mahón se celebraron el sábado y domingo los encuentros entre un team del «F. C. Barcelona» y el «Unión Sportiva» de Mahón.

### Concurso hípico.

En cumplimiento de un acuerdo de este Excmo. Ayuntamiento, el domingo día 16 del próximo Septiembre tendrán lugar en esta Ciudad las tradicionales carreras de

### El poder nutritivo y los alimentos falsificados

El egoísmo y la codicia no sólo producen daños inmensos a la hacienda ajena, sino también graves trastornos a la salud, a causa de la extracción de materias tóxicas nutritivas de los principales alimentos los cuales, al venderse sofisticados, menguan el poder nutritivo de todas las células de la economía. Por lo mismo, hay que reparar esas pérdidas con un tónico que vigorice el organismo y sustituya la falta de aquellos agentes nutritivos y estos es fácil conseguir usando el poderoso reconstituyente Jarabe de Hipofosfitos Salud que cuenta con la aprobación de la Real Academia de Medicina y 33 años de existencia. Como este Jarabe ha sido burdamente imitado, es necesario que el enfermo antes de adquirirlo, exija el frasco que lleva las palabras Hipofosfitos, Salud estampadas con tinta roja en la etiqueta exterior.

### En San Cristóbal.

Ha sido muy numerosa la concurrencia de forasteros al pueblo

## SANTOBAL

Miércoles, 8. -- Stos. Emiliano ob. y Cirio, Cirio y María. Día 8. -- Sol sale a las 4'54 pónese a las 6'54. -- Luna sale a las 1'30 y pónese a las 4'10.

## Ayuntamiento de Ciudadela

### Sesión ordinaria celebrada en segunda convocatoria el día 11 de Julio.

Presidió el Sr. Alcalde D. Juan Simón Olivar, con asistencia de los concejales: Stos. Turrón, Torres Petrus, de Olivar y Gener.

### ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión anterior. Aprobar varias cuentas. Quedar enterado de un oficio de D. Pedro Cardona, Director Jefe de la División Naval de Automática, agradeciendo el acuerdo del sentimiento de condolencia tomado por esta Corporación en fecha 27 de Junio último con motivo de la muerte de los aviadores D. Juan Ramiro Suarez de Tangil y D. Vicente Cervera y Gimenez de Alfaro.

### INGRESOS

Tarifa primera.	8.707'91
Idea. segunda.	1.225'92
De perfumería y dulcería.	164'40
Total.	10.100'24

### GASTOS

Personal de Administración.	2.103'2
Reintegro a Depósitos.	2.888
Gastos menores.	63'17
Corresponde a la Hacienda.	1.620'82
Líquido para el Ayuntamiento.	6.105'35
Igual.	10.101'24

A los efectos de formación del Registro Fiscal de Edificios y Solares, se acordó denominar calle de «Las Alfarrerías» a la nueva vía de comunicación que se proyecta abrir entre las calles del Norte y Martorell, y calles «Nueva» y «Transversal» respectivamente, a las nuevas vías que arrancan del carreró d' en Cumellas de esta ciudad.

Proceder a efectuar una reparación en la casa número uno de la calle del Obispo, destinada provisionalmente a Casas Consistoriales.

Y se levantó la sesión.

## Ayuntamiento de Alayor

### Sesión ordinaria celebrada el día 16 de Julio 1933.

Presidió el Sr. Alcalde Don Juan Piris, asistiendo los Concejales Stos. Servera y Gimenez.

### ACUERDOS

Aprobar el acta de la anterior. Admitir en calidad de acogido en el Hospital Civil de esta Villa al vecino Francisco Orfila Fortuny.

Celebrar la fiesta de San Lorenzo a uso y costumbre de los años anteriores, debiendo tener el oportuno programa. Quedar enterado de la copia de la Memoria que el Sr. Director de la Escuela Nacional Graduada de Niños de esta Villa dirigida al Sr. Inspector Provincial del ramo en la que se detallan los buenos resultados y progresos obtenidos, durante el fin de curso escolar, y se indican proyectos para el próximo venidero, por lo que se ha visto con gusto y satisfacción por este Ayuntamiento.

Se presentaron las reclamaciones presentadas en contra del Padrón de Automóviles, Carrajes, Caballerías, Perros y Bicycletas, formado para el corriente ejercicio económico. Señalar los días 10 de este mes al 17 de Agosto próximo para la cobranza del citado Padrón de Arbitrios.

Nombrar al Sr. Secretario de este Ayuntamiento Comisionado para el ingreso de mozos en cría que ha de tener lugar el día 1.º de Agosto próximo para ser en el parral.

Passar a informe de la Comisión de Policía Urbana, previa exposición al público por término de quince días, la instancia presentada por Don Juan Mascaró Pons, para la instalación de un motor eléctrico de medio H. P. en la casa número 22 de la calle de Sta. Agueda y destinarlo a la industria de calzado.

Embaldosar un trozo de la Plaza del Príncipe que quedó sin terminar. Adquirir el instrumental necesario para enseñanza de alumnos pobres que asisten a la Escuela Municipal de Música.

Y se levantó la sesión.

## Menorca

Alayor. -- Programa de las fiestas cívico-religiosas que en honor de San

Lorenzo y por acuerdo del Muy Ilustre Ayuntamiento se celebrarán en la villa de Alayor los días 11, 12 y 13 del corriente mes de Agosto.

Día 11.—Tarde a las cuatro, repique general de campanas y bombas de anuncio. Una banda de Música recorrerá la población tocando alegres pasacalles.

A las cinco, Fiesta en la Plaza de la Constitución dedicada a los niños, de ambos sexos.

Disparo de bonitos y sorprendentes fuegos estilo japonés.

Habrà música.

Noche a las ocho, iluminación general.

A las nueve y media, el Orfeón Alayorense cantará en la misma Plaza de la Constitución algunas piezas de su repertorio: Suelta de Globos.

Mañana a las siete, llegada de la Banda del Regimiento de Infantería de Mahón n.º 6 y que tan habilmente dirige el reputado Maestro D. Federico Delgado Rey.

Seguidamente recorrerá la población tocando alegres dianas.

A las diez y media, Misa en la parroquia de Sta. Eulalia a la que asistirá la propia Banda Militar ejecutando piezas apropiadas.

Terminada la Misa, el Ayuntamiento obsequiará a las Autoridades, concurrendo también la Música.

La repartición de bonos a los pobres se hará a domicilio.

Tafida a las cinco en Carreras de balletas en el Coso.

La Banda del Regimiento tocará en el Paseo de San Pedro.

Noche a las ocho, iluminación general.

A las nueve y media, en la Plaza del Príncipe gran concierto por la aplaudida Música Militar. Suelta de Globos Grotescos.

Disparo a las cuatro, interesante partido de Foot Ball por los equipos de esta villa disputándose un bonito regalo del Muy Ilustre Ayuntamiento.

Noche a las nueve y media, disparo de un gran castillo de fuegos artificiales con traca final.

El acto tendrá lugar en la Plaza del Príncipe y será amenizado por una Banda de Música.

Invitación.—Se ruega a todos estos vecinos que tengan bien aseadas y regadas sus respectivas calles, y, a ser posible, engalanadas a fin de dar mayor brillantez a estas fiestas.

Ayó 1.º Agosto 1923.

El Alcalde,

JUAN PIRIS.

Advertencia.—Queda prohibido durante los días de fiesta, la estancia de coches y toda clase de vehículos en las Plazas y calles de la población más que en el tiempo preciso de carga y descarga; designándose para retirarse las extremidades de las calles Mahón, Melián y San Antonio.

Estación Meteorológica de Bajoli

Día 7.º a las ocho

Barómetro 763.8

Termómetro a la sombra 26.2

Viento Noroeste

Velocidad del mismo Flojito

Estado del cielo Despejado

Estado del mar Llana

Lluvia en 24 horas 0 mm

Maquinillas de coser de todas sistemas, viajes o antiguas se compran.—Asalto, 4.

# NUESTRO SERVICIO ESPECIAL

## TELEGRAMAS

### De Portugal

#### Elección de Presidente.

Madrid, 7.—2.00

El domingo pasado tuvo lugar en Portugal la elección de Presidente de aquella República.

La elección fué empeñada y reñida, saliendo triunfante el Sr. Gomez Teixeira hombre de grandes dotes intelectuales y de gobierno,

que recientemente, en su último viaje a la Corte española fué homenajado por la Universidad de Madrid.

### Sociales

#### Conflicto de Banca y Bolsa.

Madrid, 7.—3.50

El conflicto de Banca y Bolsa tiende a desaparecer. Se han suavizado muchas asperezas normalizándose los trabajos en muchos bancos, que han readmitido el personal en huelga.

### De Marruecos

#### Oficiales.

Madrid, 7.—4.00

El parte oficial últimamente facilitado dice que los rebeldes hostilizaron las posiciones Tissi Assa, Ben Tieb, Messanel.

En la zona occidental, los moros tirotearon la posición Atger. Los nuestros capturaron a cuatro moros, logrando dispersar el grupo hostilizador.

### De política

#### Antes del Consejo de Ministros.

Madrid, 7.—5.00

El Sr. Alba manifestó a los periodistas que no se publicaría nada de lo que se trataría y diría en el consejo de Ministros sobre Marruecos, ya que ello resulta contraproducente y en mal para España, ya que los Beniurriaguies o seguidores de Ab el Krim, leen los periódicos, que a su entender dicen demasiado en lo que a Marruecos se refiere.

### Lo que cree el Estado Mayor.

Estudiado por el Estado Mayor Central de Guerra el informe del Sr. Silvela, que el Gobierno le envió para su determinación técnica, se ha creído en el deber de desestimarlo, robusteciendo así el acuerdo del Gobierno, que no quiere operaciones.

### Comentarios

En los círculos políticos y militares se hacen muchos comentarios sobre el consejo de ayer, vislumbrándose en todos el hastío que ya se siente, para las eternas cues-

tiones marraquíes, siempre sin resolver y a cada momento con cambio de táctica y procedimientos.

Si se ha de hacer política de atracción, que se implante y que sea noble; si se ha de proceder con energía y castigar duramente a los rifeños traidores que se hagan desmayos ni titubeos, que envalentonan a los cobardes; y antes que todo, que se pare radicalmente el contrabando de armas.

Del extranjero

Caída del marro.—Raina anidadad en Londres.

Madrid, 7.—7.20

Parce que la caída del marro causa gran ansiedad en los oficiales ingleses.

Según noticias recibidas de Berlín, la diferencia entre la situación actual y la creada por anteriores depreciaciones del marco es debido ahora a que éste pierde valor para el comercio del interior.

A consecuencia de esta nueva baja, que se acentúa de hora en hora, los comerciantes de productos alimenticios empiezan a no querer desprenderse de las existencias.

Se cree, sin embargo, que si el Gobierno se sintiera bastante fuerte para tomar medidas radicales contra ese movimiento todavía sería posible evitar una catástrofe.

La misma gravedad de la situación consolida ahora al Gobierno de Cuno, pues los demás partidos no se atreven a asumir las responsabilidades del estado actual de cosas.

PRENSA ASOCIADA.

### COTIZACIONES

#### BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 6 de Agosto de 1923

Francos 41.20

Libras 32.51

Dollars 7.10

Liras 30.85

Marcos 0.00

Coronas austriacas 0.00

Interior serie A. 71.05

Exterior serie A. 86.90

Amortizable 5 p. A. 1920 95.09

Id. C. C. Nor. Pad. 3 p. 66.00

Id. Cáceres variable 84.60

### Grandes y pequeñas fiestas

Faroles, adornos, Fuegos y Globos de todas clases

Adrián.—Ciudadela.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

# PATRIA

**SOCIEDAD DE SOCORROS SOBRE ENFERMEDADES**  
**Capital suscrito 500.000 Ptas. - Id. desembolsado 300.000**

Esta Sociedad, que cuenta hoy en esta ciudad con más de 220 asegurados, admite a de hoy en adelante como socios a un número ilimitado de personas de ambos sexos, desde 10 años de edad hasta los 70, gozando, pero, de buena salud; en cualquiera de las seis categorías que marca el Reglamento, con la condición de que el asegurado que haya cumplido los 52 años hasta los 70, deberá tener asegurados en PATRIA todas las personas de su familia que con él convivan.

Toda persona suscrita a cualquiera sociedad de socorros mutuos y quiera cambiar pasando a la PATRIA, después de 30 días de su inscripción, tendrá derecho a los subsidios que señala el Reglamento en caso de enfermedad.

Agencia en Ciudadela: calle de José M.<sup>a</sup> Quadrado, 20.

## JOSE PALLICER CONQUISTADOR, 18

Confeciona toda clase de calzado de medida a precios sumamente económicos. Prontitud y esmero en los encargos.  
 Especialidad en clases para Bebés.

## BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MASÓN CIUDADELA - ALAYOR

Compra venta de valores - Cambio de monedas - Operaciones de Banca - Ciro sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente a la vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

# FORD EL AUTOMOVIL UNIVERSAL

PRECIOS FRANCO BARCELONA

	Pesetas
Turismo sin arranque, 5 pasajeros	3.575
Turismo con arranque y ruedas desmontables, 5 pasajeros	3.910
Sedan con arranque y ruedas desmontables, 5 pasajeros	6.175
Voiturette con arranque y ruedas desmontables, 2 pasajeros	3.435
Voiturette con arranque y ruedas desmontables, 2 pasajeros	3.770
Coupe con arranque y ruedas desmontables, 2 pasajeros	5.340
Chassis sin arranque	2.645
Chassis con arranque	3.020
Chassis camión con ruedas desmontables, Neumáticos o macizos	
atrás	3.450
Chassis camión con arranque y ruedas desmontables	3.730
Tractor	4.560
Omnibus 12 asientos	6.7000
Piezas de recambio	

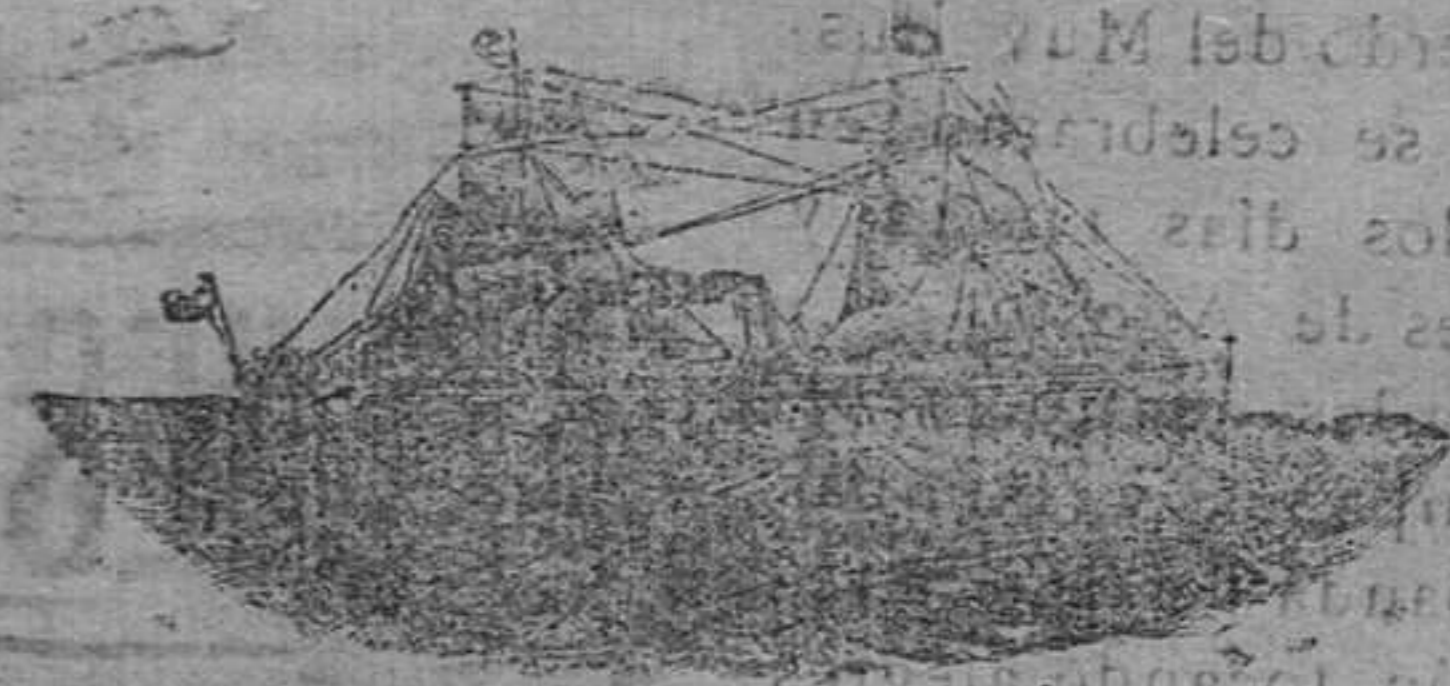
Para informes:

DON JUAN T. VIDAL, Doctor Orfila, 8. - MAHÓN.

Automóviles «BENJAMIN», «CHEVROLET» y «AMILCAR».

NEUMÁTICOS YNDIA RUBBER, DUNLOP Y GENERAL.

BOJAS CHAMPION.



## SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLANTICA

### Líneas a Antillas, Méjico, New-York y Costafirme

El vapor . . . . . saldrá el 25 de . . . . . de Barcelona, el 26 de Valencia, el 28 de Málaga y el 30 de Cadiz para New-York, Habana y Veracruz.

El vapor . . . . . saldrá el 17 de . . . . . de Bilbao, el 19 de Santander, el 20 de Gijón y el 21 de Coruña para Habana y Veracruz. Admite carga y pasaje para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana.

El vapor . . . . . saldrá el día 10 de . . . . . de Barcelona, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y el 15 de Cadiz para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Colón, Sabanailla, Curaçao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite carga y pasaje con trasbordo para Veracruz.

### Línea de Buenos Aires

El vapor . . . . . saldrá el 4 de . . . . . de Barcelona, el 5 de Málaga y el 7 de Cadiz para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

### Línea de Filipinas

El vapor . . . . . saldrá el . . . . . de Barcelona para . . . . .

### Línea de Fernando Poo

El vapor . . . . . saldrá el . . . . . de Barcelona con escalas en Valencia y Alicante, y el . . . . . de Cadiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Poo.

### Línea de Venezuela, Colombia, Pacífico

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cadiz el 15 para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Sabanailla, Colón y por Canal de Panamá a Guayaquil, Callao, Mollendo, Arica, Iquique, Antofagasta y Valparaíso. Salida de Valparaíso el 12 de cada mes, regresando por igual ruta hasta la Guayra y de allí a Puerto Rico, Canarias, Cadiz y Barcelona.

Además de los indicados servicios, la Compañía Transatlántica tiene establecidos los especiales de los puertos del Mediterráneo a New-York puertos del Cantábrico a New-York y la Línea de Barcelona a Filipinas, cuyas salidas no son fijas y se anunciarán oportunamente en cada viaje.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavull, Infanta, 22. - MAHÓN

## TARIFA DE ANUNCIOS

# EL IRIS

### ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PAGINA

ANCHO DE UNA COLUMNA	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10,	1.50 Ptas.
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10,	2.50 "
de 4 a 6 inserciones	2.50 "
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10	0.35 "
más de 6 inserciones, la inserción	0.35 "
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10,	2.50 "
de 1 a 3 inserciones	2.50 "
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10,	4.00 "
de 4 a 6 inserciones	4.00 "
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10,	0.60 "
más de 6 inserciones, la inserción	0.60 "
Más de 10 líneas, a 0.10 la línea por inserción.	

ENTREFILTRES	
A 0.10 Ptas. la línea por inserción	
ANCHO DE DOS COLUMNAS	
Hasta seis centímetros:	3.75 "
De 1 a 3 inserciones	3.75 "
De 4 a 6 inserciones	6.00 "
Más de 6 inserciones, la inserción 1.00.	
Hasta doce centímetros:	6.00 "
Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.	
Hasta veinte centímetros:	6.00 "
Doble precio que para los de seis	

ANCHO DE TRES COLUMNAS	
Los precios señalados para los de dos:	
con un veinticinco por ciento de aumento.	
ANCHO DE CUATRO COLUMNAS	
Los precios señalados para los de dos:	
con un cincuenta por ciento de aumento.	
DE MEDIA PAGINA	
Por una inserción	15.00 Ptas.
Por dos inserciones	25.00 "
Por cada nueva inserción, aumento de	7.00 Ptas.
DE PAGINA ENTERA	
Doble precio que el señalado para los de media página.	
Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.	
Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.	
ESQUELAS MORTUORIAS	
(Primera página)	
Página entera	50.00 Ptas.
Media página	35.00 "
Un cuarto de página	20.00 "
Del ancho de una columna	5.00 "

**Observaciones:** 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores, tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos periodos de tiempo, a saber: un trimestre, un semestre, un año, etc., se aplicarán precios convencionales.